



40 Hadiths d'Attar

PARTIE 3

40 nobles Hadiths écrits par la plume bénie d'Amir Ahl Us-Sounnah **دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ**
que ses bénédictions perdurent.

Français



Shaykh-e-Tariqat Amir Ahl Us-Sounnah, fondateur de
Dawat-e-Islami Hazrat Allama Maulana Abu Bilal

Muhammad Ilyas
Attar Qadri Razavi رحمۃ اللہ علیہ

اربعین عطار (قسط: 3)

40 Hadith d'Attâr (Partie 3)

Ce livret a été présenté en ourdou par le centre de recherche islamique de Dawat-e-Islami (*Al-Madina-tul-'Ilmiyyah*). Le **département de traduction (Dawat-e-Islami)** l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique suivante afin d'obtenir des récompenses (Sawāb).

Département de traduction (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Poste. 7213

E-mail : ✉ french.translation@dawateislami.net

40 Hadith d'Attar (Partie 3)

Une traduction française de “*Arabeen e Attar Qist 3*”



TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2025 Maktaba-tul-Madinah

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

1^{ère} parution : Safar ul-Muzaffar 1447 AH – (Août 2025)
Traduit par : Le département de traduction (Dawat-e-Islami)
Éditeur : Maktaba-tul-Madinah
Quantité : -

PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour la transmission des récompenses à des membres décédés de votre famille.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **E-mail :** global@maktabatulmadinah.com | feedback@maktabatulmadinah.com

☎ **Téléphone :** +92-21-34921389-93

🌐 **Web :** www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

Invocation pour lire le livre

Lisez la dou'a (invocation) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique. Vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez إِنَّ شَاءَ اللَّهُ :

اَللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَاَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

Traduction

Ô Allah عَزَّوَجَلَّ ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui Qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (*Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40*)

Note : Récitez la Salât sur le Prophète ﷺ une fois avant et après l'invocation.

Table des matières

40 Hadiths d'Attâr (Partie 3).....	1
Invocation d'Attâr :	1
L'excellence de la ṣalât.....	1
Avant-Propos	1
Entre au Paradis par la porte que tu souhaites	2
Les quarante hadiths d'Attâr (Partie 3).....	4
L'harmonie dans la maison.....	6
Une terre pleine d'or.....	9
Définition du sourire et du rire :.....	11
Le pardon des péchés est obtenu	11
Qu'est-ce qu'un <i>Ṣaḥābī</i> ?	15
Le mal de l'ostentation	19
Vertu de la maladie.....	20
Différence entre la jeunesse et la vieillesse	21
Intimidation par le regard	22

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

40 Hadiths d'Attâr (Partie 3)

Invocation d'Attâr :

Ô Allah عَزَّوَجَلَّ, quiconque lit ou écoute le livret “ *Quarante Hadiths d'Attâr (Partie 3)* ”, accorde-lui l'honneur de la proximité de Ton Bien-Aimé Prophète Muhammad صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ au Paradis.

أَمِينَ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

L'excellence de la ṣalāt

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Quiconque récite la ṣalāt sur moi, elle me parviendra, et je réciterai la ṣalāt (c'est-à-dire que j'invoquerai la miséricorde) sur lui. De plus, dix bonnes actions lui seront inscrites. ”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Avant-Propos

Le guide spirituel renommé et chef d'Ahl Us-Sounnah, Maulana Ilyas Attar al-Qadiri دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَّةُ a gracieusement écrit et partagé des Aḥādīth prophétiques bénis sur divers sujets. Ils ont été compilés et présentés sous forme de livrets : (Quarante Hadiths d'Attâr Partie 1 et Partie 2). Ceci est la troisième partie de cette série.

Le cas échéant, des explications sur certains de ces Aḥādīth bénis ont également été incluses par le département, afin que les lecteurs puissent en comprendre plus facilement le sens et le contexte.

¹ Al-Mu'jam Ul-Awsat, vol. 1, p. 446, Hadith 1642

Ce livret présente des Aḥādīth sacrés rédigés par Amīr Ahl Us-Sounnah دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَةِ avec une mise en forme faite par le département d'étude des livrets hebdomadaires.

Entre au Paradis par la porte que tu souhaites

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Quiconque préserve quarante Aḥādīth pour ma Oummah par lesquels Allah عَزَّوَجَلَّ leur accorde un bienfait, il lui sera dit : “ Entre au Paradis par la porte que tu souhaites. ”¹

Dans un autre Hadith béni, le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Quiconque préserve quarante Aḥādīth sur la religion dans le but de les transmettre à ma Oummah, Allah عَزَّوَجَلَّ le ressuscitera le Jour du Jugement en tant que savant. Ce jour-là, j'intercéderai pour lui et témoignerai en sa faveur. ”²

Pourquoi quarante Aḥādīth ?

Sayyidunā Shaykh Ul-Muḥaddith ‘Abd-ul-Haqq Ad-Diḥlawī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a écrit :

“ Les nobles savants ont déclaré que le sens de la parole du Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ est de transmettre quarante Aḥādīth aux autres, même si l'on ne les mémorise pas ou ne comprend pas pleinement leur sens. Inspirés par ce Hadith béni, de nombreux grands savants du passé ont compilé des collections d'Arbaʿīn — quarante Aḥādīth — dans l'espoir d'obtenir l'intercession du Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ d'aider les autres à faire de même. ”

Le Shaykh ‘Abd-ul-Ḥaqq Muḥaddith Diḥlawī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a écrit humblement à propos de lui-même : “ Ce pauvre et insignifiant serviteur a également compilé une collection de quarante Aḥādīth. Après avoir servi et enseigné la science du Hadith, la toute première compilation qu'il m'a été accordé d'écrire fut l'Arbaʿīn. ”³

¹ Al-ʿIlal ul-Mutanāhiya li Ibn Jawzī, vol. 1, p. 119, Hadith 162

² Mishkat ul-Masābih, vol. 1, p. 68, Hadith 258

³ Ahiʿat ul-Lamʿāt (Ourdou) vol. 1, p. 517 résumé

Qu'Allah عَزَّوَجَلَّ, par Sa grâce et Sa miséricorde, fasse de ce livre un moyen de pardon sans comptes à rendre et d'intercession du Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ pour notre guide spirituel Amīr Ahl Us-Sounnah دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَّةُ, ses nobles parents et tous ceux qui ont travaillé sur ce livret.

أَمِينُ بَجَاةِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

وَالسَّلَامُ مَعَ الْكَرَامِ

Chercheur de Madinah, Jannat ul-Baqī', et d'un pardon sans comptes à rendre,

Abū Muhammad Tāhir Attari Madani عُنِيَ عَنْهُ

20 Muḥarram ul-Ḥarām 1447 AH / 16 juillet 2025

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

Les quarante hadiths d'Attār (Partie 3)

1.

فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي فَمَنْ أَغَضِبَهَا أَغَضِبَنِي -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Fāṭimah est une partie de moi. Quiconque la met en colère, me met en colère. ” ¹

Commentaire : Al-Hāfiẓ Mullā ‘Alī al-Qārī رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ déclare : “ Cela signifie que Fāṭimah est un morceau de ma chair. ” ²

2.

أَفْضَلُ الصِّيَامِ، بَعْدَ رَمَضَانَ، شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a dit : “ Le meilleur jeûne après le Ramadan est celui du mois d'Allah, al-Muḥarram. ” ³

Commentaire : Muḥarram est le premier mois de la nouvelle année islamique, et le Ramadan de cette année n'est pas encore arrivé. Jeûner pendant le Muḥarram signifie que la nouvelle année commence par l'une des actions les plus vertueuses. Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a dit : “ Le jeûne est lumière. ” Par conséquent, lorsqu'une personne commence son année avec la lumière, elle est susceptible de passer le reste de l'année dans cette même lumière. ⁴

¹ Sahih Bukhari, vol. 2, p. 550, Hadith 3767

² Mirqat al-Mafatih, vol. 10, p. 514, sous Hadith 6139

³ Sahih Muslim, p. 456, Hadith 2755 sélectionné

⁴ Al-Mufhim lima ashkal min talkhis kitab muslim, vol. 3, p. 235, sous Hadith 1032

Le mois de Muharram est appelé le mois d'Allah **عَزَّوَجَلَّ**, ce qui signifie qu'il est le mois des bien-aimés d'Allah **عَزَّوَجَلَّ**, car quiconque se consacre aux serviteurs d'Allah se consacre à Allah **عَزَّوَجَلَّ**.

L'adoration est particulièrement vertueuse les jours ou les mois où des événements importants se sont produits. C'est pourquoi le 11e jour du mois de Rabi' Uth-Thānī, le 12e jour du mois de Rabi' ul-Awwal et le 27e jour du mois de Rajab sont considérés comme des dates bénies. S'adonner à des actes d'adoration — tels que le jeûne, les prières surérogatoires et la commémoration du Mawlid béni — en ces jours est hautement recommandé.¹

3.

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقِهِ

Le Bien-Aimé Prophète **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** a dit : “ Celui dont le voisin n'est pas à l'abri de son mal n'entrera pas au Paradis. ” ²

Commentaire : Ici, le terme “ Voisin ” peut désigner à la fois quelqu'un qui vit à côté de vous et quelqu'un qui travaille ou interagit régulièrement avec vous. Il est essentiel d'être attentif aux droits de chacun d'entre eux. Leur causer du tort est encore plus interdit et péché que de nuire à un musulman ordinaire.

L'expression “ Il n'entrera pas au Paradis ” a deux significations :

- 1) Si une personne considère qu'il est permis de nuire à son voisin, alors qu'elle sait que la loi islamique l'interdit, alors cette personne est un mécréant (kāfir) car elle considère un acte interdit comme licite, et elle n'entrera jamais au Paradis.
- 2) Si une personne reconnaît que nuire à son voisin est un péché mais commet tout de même ce péché, elle n'entrera pas au Paradis lorsque ses portes s'ouvriront pour ceux qui ont réussi. Elle sera plutôt retenue pendant un certain temps. Il est possible qu'elle soit punie, ou qu'Allah **عَزَّوَجَلَّ** lui pardonne et l'admette au Paradis. Elle peut également ne pas entrer au

¹ Mir'āt ul-Manājīh, vol. 3, p. 179

² Sahih Muslim, p. 48, Hadith 172

Paradis aux côtés de ceux qui ont respecté les droits de leurs voisins, ou se voir refuser l'entrée dans cette partie spéciale du Paradis réservée à ceux qui ont honoré les droits de leurs voisins. ¹

4.

لَا تُظْهِرِ السَّيِّئَاتِ لِأَخِيكَ فَإِنَّ حِمْلَهُ اللَّهُ وَيَبْتَلِيكَ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Ne te réjouis pas du malheur de ton frère, de peur qu'Allah عزَّوجلَّ ne lui fasse miséricorde et ne t'afflige. ” ²

Commentaire : al-Hāfiẓ Mullā ‘Alī al-Qārī رحمه الله عليه a écrit :

“ Ne te réjouis pas du malheur religieux, mondain ou financier de ton ennemi ou de ton frère musulman, car il se peut que, parce que tu te considères meilleur et de statut supérieur à la personne affligée, Allah عزَّوجلَّ lui accorde Sa miséricorde et te déshonore. ”

Certains commentaires mentionnent : “ Il peut lui accorder le bien-être et te soumettre à une épreuve. ” ³

L'harmonie dans la maison

5.

ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ : وَرَجُلٌ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلَامٍ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a dit : “ Il y a trois personnes qui sont toutes garanties par Allah عزَّوجلَّ : l'une d'elles est un homme qui entre dans sa maison avec le “ salām ” - il est garanti par Allah عزَّوجلَّ. ” ⁴

¹ Sharh Sahīh Muslim lin Nawawī, vol. 2, p. 17 ; Al-Mufhim limā ashkala min talkhīs kitāb muslim, vol. 1, p. 228, sous le hadith 37

² Jāmi' Tirmidhī, vol. 4, p. 227, Hadith 2514

³ Mirqāt ul-Mafātīh, vol. 8, p. 597, sous le hadith 4856 ; Sharh Masābih Us-Sunnaḥ, vol. 5, p. 254, sous le hadith 3754

⁴ Sunan Abī Dāwūd, vol. 3, p. 12, hadith 2494 sélectionné

Commentaire : Il est également mentionné dans le commentaire de cette narration qu'entrer dans la maison avec le salâm conduit à l'harmonie au sein du foyer, à la bénédiction dans la subsistance et à la capacité d'accomplir des actions pieuses. ¹ Quand une personne entre dans sa maison et salue sa famille avec le salâm, Allah عزَّوَجَلَّ lui accorde des bénédictions et une immense récompense. Il est également dit que cela signifie : quand on entre dans sa maison, on ne doit pas en sortir sans nécessité, afin de rester à l'abri des calamités et des afflictions. ²

6.

لَيْسَ مِنْكُمْ امْرَأَةٌ تَحَلَّى ذَهَبًا تُظْهِرُهُ، إِلَّا عُذِّبَتْ بِهِ

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Toute femme parmi vous qui se pare d'or et l'exhibe, sera punie à cause de cela. ” ³

Commentaire : Cela signifie qu'elle l'exhibe devant des hommes *non-mahram* (ceux avec lesquels le mariage n'est pas formellement interdit), montrant sa beauté et ses bijoux aux autres, soit pour attirer l'attention, par orgueil et arrogance, soit pour se vanter devant les femmes pauvres d'une manière qui leur cause du chagrin. ⁴

7.

النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ عَلِيٍّ عِبَادَةٌ

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Regarder le visage d'Alī est un acte d'adoration. ” ⁵

8.

¹ Mir'ât ul-Manājih, vol. 1, p. 448

² Mirqât ul-Mafâtiḥ, vol. 2, p. 432, sous Hadith 727

³ Sunan Abī Dāwūd, vol. 4, p. 126, hadith 4237

⁴ Mir'ât ul-Manājih, vol. 6, p. 138 dérivé

⁵ Al-Mustadrak, vol. 4, p. 118, Hadith 4737

الدُّعَاءُ سِلَاحُ الْمُؤْمِنِ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a conseillé : “ L'invocation (Dou'a) est l'arme du croyant. ” ¹

Commentaire : Un croyant repousse et traite ses afflictions par l'invocation, tout comme on repousse un ennemi avec une arme. Il existe trois scénarios entre l'invocation d'un croyant et son affliction :

1. L'invocation est plus forte que l'affliction, elle élimine donc l'affliction.
2. L'invocation est plus faible que l'affliction : l'affliction atteint la personne, mais la bénédiction de l'invocation en réduit la gravité.
3. L'invocation et l'affliction luttent l'une contre l'autre, et chacune empêche l'autre de prévaloir complètement.

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a comparé l'invocation à une arme, indiquant que l'utilité d'une arme ne réside pas seulement dans son tranchant, mais aussi dans son efficacité et dans l'habileté de celui qui l'utilise. Lorsque l'arme est complète, sans défaut, maniée par une personne forte et qu'il n'y a pas d'obstacle, elle vient à bout de l'ennemi.

Mais si l'un de ces éléments manque, son effet est réduit. De même, si celui qui invoque ne le fait pas avec toute son attention, ou s'il y a un obstacle à son acceptation, l'effet de l'invocation ne se manifeste pas. Et si l'invocation elle-même est imparfaite, ou si celui qui invoque manque de concentration, ou s'il y a un obstacle à son acceptation, l'impact de l'invocation ne se manifeste pas. ²

9.

كُلُّ الدُّنُوبِ يُؤَخِّرُ اللَّهُ مَا شَاءَ مِنْهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا عُقُوقَ الْوَالِدَيْنِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُعَجِّلُهُ لِصَاحِبِهِ فِي الْحَيَاةِ قَبْلَ الْمَوْتِ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Tous les péchés — Allah عَزَّوَجَلَّ retarde ce qu'Il veut d'entre eux jusqu'au Jour du Jugement, sauf la

¹ Al-Mustadrak, vol. 2, p. 1855

² Fayz ul-Qadir, vol. 3, p. 722, sous Hadith 4258

désobéissance aux parents. En effet, Allah Le Très-Exalté hâte son châtement pour celui qui le commet pendant sa vie avant sa mort. ” ¹

Commentaire : al-Hāfiẓ Mullā ‘Alī al-Qārī رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ écrit : “ Le châtement de celui qui désobéit à ses parents n'est pas reporté jusqu'au Jour du Jugement. Cela peut plutôt signifier que le châtement est infligé pendant la vie de la personne ou pendant la vie de ses parents, même avant leur mort. ” ²

10.

مَنْ أَنْفَقَ رَوْحًا مِنْ مَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دَعَتْهُ خَزَنَةُ الْجَنَّةِ يَا مُسْلِمُ هَذَا أَخِي هَلُمَّ إِلَيْهِ

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Quiconque dépense une paire de ses biens dans le chemin d'Allah عَزَّوَجَلَّ, les gardiens du Paradis l'appelleront : “ Ô musulman ! cela est bon, viens vers nous ! ” ³

Le raviveur de l'islam, l'Imam d'Ahl Us-Sounnah, l'Imam Aḥmad Razā Khan رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ a écrit : “ Il est préférable, lorsqu'on donne la charité, de donner par paires, comme le mentionne le hadith. Par exemple : deux pièces d'or, deux morceaux de pain. ” ⁴

Une terre pleine d'or

11.

لَوْ أَنَّ رَجُلًا صَامَ يَوْمًا تَطَوُّعًا، ثُمَّ أُعْطِيَ مِلْءَ الْأَرْضِ ذَهَبًا لَمْ يَسْتَوْفِ ثَوَابَهُ دُونَ يَوْمِ الْحِسَابِ-

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Si un homme jeûnait un jour volontairement, puis recevait de l'or équivalent au contenu de la terre, cela ne suffirait pas à rembourser la récompense de ce jeûne avant le Jour du Jugement. ” ⁵

¹ Al-Mustadrak, vol. 5, p. 216, Hadith 7345

² Mirqāt ul-Mafātiḥ, vol. 8, p. 676, sous Hadith 4945

³ Al-Musnad li Imam Ahmad, vol. 3, p. 295, Hadith 8798 résumé

⁴ Fatāwā Ridawīyyah, vol. 7, p. 639

⁵ Musnad Abī Ya'la, vol. 5, p. 353, Hadith 6104

12.

إِذَا صَلَّى ثُمَّ جَلَسَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ، لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ: مَا لَمْ يُحْدِثْ أَوْ يَقُمْ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a dit : “ Tant qu’une personne reste assise à l’endroit où elle a accompli sa prière, les anges continuent à invoquer le pardon pour elle ¹ — jusqu’à ce qu’elle perde ses ablutions ou qu’elle se lève. ”

Privés du pardon

13.

تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ، فَيَغْفِرُ اللَّهُ إِلَّا مَا كَانَ مِنْ مُشَاجِرَيْنِ، أَوْ قَاطِعِ رَحِمٍ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Les actes sont présentés à Allah عَزَّوَجَلَّ les lundis et jeudis, et Allah عَزَّوَجَلَّ pardonne tout sauf ceux qui nourrissent de la haine les uns envers les autres ou rompent les liens familiaux. ” ²

Commentaire : L’Imam Al-Ḥalīmī Ash-Shāfi‘ī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit :

“ Les anges qui enregistrent les actes changent constamment. Un groupe d’anges reste du lundi au jeudi, puis monte au ciel. Un autre groupe reste du jeudi au lundi, puis monte à son tour.

Chaque fois qu’un groupe monte à sa station dans les cieux, il lit le registre des actes qu’il a écrits. C’est ainsi que se déroule la présentation des actes à la cour d’Allah عَزَّوَجَلَّ, même si Allah عَزَّوَجَلَّ n’a pas besoin de leur écriture ou de leur lecture, car Il est Omniscient des actions des hommes.

Allah عَزَّوَجَلَّ pardonne les péchés des pécheurs. Dans ce Hadith et dans celui mentionné précédemment, le pardon fait référence aux péchés

¹ L’invocation des anges pour le pardon de celui qui reste assis est : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، Allah عَزَّوَجَلَّ pardonne-lui, Ô Allah عَزَّوَجَلَّ, fais-lui miséricorde.

² Al-Mu’jam ul-Kabīr, vol. 1, p. 167, Hadith 409

mineurs, et non aux péchés majeurs, car le repentir est nécessaire pour obtenir le pardon des péchés majeurs. ¹

14.

الْقَهْقَهَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ، وَالْتَبَسُّمُ مِنَ اللَّهِ-

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Le rire bruyant vient de Satan, et le sourire vient d'Allah عَزَّوَجَلَّ. ” ²

Définition du sourire et du rire :

- Tabassum (تَبَسُّم) : sourire de manière que seules les dents soient visibles et sans émettre de son.
- Qahqahah (قَهْقَهَة) : rire bruyamment, la bouche ouverte, en produisant suffisamment de son pour que les autres puissent l'entendre. ³

Commentaire : Satan aime le rire bruyant et incite les gens à en faire, tandis qu'Allah عَزَّوَجَلَّ aime le sourire. Allah عَزَّوَجَلَّ n'est pas mécontent de celui qui sourit, et le sourire est la voie des nobles prophètes (عَلَيْهِمُ السَّلَامَةُ وَالسَّلَام). ⁴

Le pardon des péchés est obtenu

15.

مَا اسْتَعَلَ عَبْدٌ قَطُّ وَلَا تَخَفَّ وَلَا لَيْسَ ثَوْبًا لِيَعْدُوَنِي طَلَبَ عَلَيْهِمُ اللَّهُ لَهُ دُؤُوبُهُ حَيْثُ يَخْطُو عَتَبَةً بِأَيْهِ-

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Chaque fois qu'un serviteur enfle des chaussures, des chaussettes en cuir ou un vêtement pour sortir en

¹ At-Tayseer Bi Sharh Il-Jāmi' Is-Saghīr, vol. 1, p. 450

² Al-Mu'jam Us-Saghīr, vol. 2, p. 104, Hadith 1053

³ Mir'āt ul-Manājīh, vol. 6, p. 401 résumé

⁴ Fayz ul-Qadīr, vol. 4, p. 706, sous Hadith 6196

quête de savoir, Allah ﷻ lui pardonne ses péchés dès qu'il franchit le seuil de sa porte. ”¹

16.

مَنْ أَرَادَ أَمْرًا فَشَاوَرَفِيهِ أَمْرًا مُسْلِمًا وَفَقَهُهُ اللَّهُ إِذَا رَشِدَ أُمُورِهِ-

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Quiconque a l'intention de faire quelque chose et consulte un musulman à ce sujet, Allah ﷻ lui accorde le succès et le guide vers la meilleure voie dans ses affaires. ”²

17.

إِنَّ اللَّهَ كَيِّدٌ فَعَمَّ بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ عَنْ مِائَةِ أَهْلِ بَيْتٍ مِنْ جِيرَانِهِ الْبَلَاءَ-

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ En effet, Allah ﷻ repousse les calamités de cent familles parmi les voisins d'un musulman vertueux grâce à lui. ”³

Commentaire : En raison du statut de Son serviteur vertueux à Sa Cour ou de son invocation, Allah ﷻ écarte les calamités. Le nombre 100 mentionné est utilisé pour exprimer l'abondance, et non pour fixer une limite précise, car le nombre de voisins traditionnellement considéré est de quarante maisons dans chaque direction, ce qui dépasse cent. ⁴

À un autre endroit, il est dit qu'Allah ﷻ éloigne les afflictions de ceux qui ne se souviennent pas de Lui grâce aux bénédictions de ceux qui le font, et de même, éloigne les afflictions de ceux qui ne prient pas ou ne jeûnent pas grâce aux bénédictions de ceux qui le font. ⁵

¹ Al-Mu'jam ul-Awsat, vol. 4, p. 204, Hadith 5722

² Al-Mu'jam ul-Awsat, vol. 6, p. 152, Hadith 8333

³ Al-Mu'jam ul-Awsat, vol. 3, p. 129, Hadith 4080

⁴ Fayz ul-Qadir, vol. 2, p. 331, sous Hadith 1794

⁵ At-Tayseer Bi Sharh Il-Jāmi' Is-Saghīr, vol. 1, p. 261

18.

أَكْرِمُوا الْخُبْزَ فَإِنَّهُ مِنْ بَرَكَاتِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، مَنْ أَكَلَ مَا سَقَطَ مِنَ السُّفْرَةِ غُفِرَ لَهُ

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Honorez le pain, car il fait partie des bénédictions du ciel et de la terre. Quiconque mange ce qui est tombé de la nappe à manger, ses péchés lui seront pardonnés. ” ¹

Commentaire : Cela signifie qu'Allah عزَّ وجلَّ pardonnera ses péchés mineurs et ne le punira pas. ²

19.

مَنْ دَعَا رَجُلًا بِغَيْرِ اسْمِهِ لَعَنَتْهُ الْمَلَائِكَةُ

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a dit : “ Quiconque appelle une personne par (un mauvais nom) autre que son nom, les anges le maudissent. ” ³

Commentaire : Cela signifie qu'appeler quelqu'un par un mauvais nom ou un nom qu'il n'aime pas amène les anges à maudire celui qui le fait (c'est-à-dire qu'ils invoquent pour que cette personne soit éloignée du rang des vertueux). Cependant, il n'y a aucun mal à appeler quelqu'un en utilisant le terme : يَا عَبْدَ اللَّهِ : “ Ô serviteur d'Allah. ” ⁴

20.

ادَّبُوا أَوْلَادَكُمْ عَلَى خِصَالِ ثَلَاثٍ : حُبِّ نَبِيِّكُمْ، وَحُبِّ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَعَلَى قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ-

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a dit : “ Enseignez à vos enfants trois qualités : l'amour de votre Prophète, l'amour pour sa famille et l'amour pour la récitation du Coran. ” ⁵

¹ Al-Jāmi'-Us-Sagheer p. 88, Hadith 1426

² Fayz ul-Qadîr, vol. 2, p. 118, sous le hadith 1426

³ 'Amal ul-Youm wal- Lailah, p. 175, Hadith 395

⁴ Fayz ul-Qadîr, vol. 6, p. 163, sous le hadith 8666

⁵ Ithāf ul-Khiyarah al-Mahrati bi zawā'id Il-Masānīd Il-'Asharah, vol. 10, p. 386-10101

Commentaire : L'Imam 'Abdur-Ra'ūf al-Manāwī Ash-Shāfi'ī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit :

“ En raison de l'importance de ces trois qualités, elles ont été spécifiquement mentionnées. Cela signifie que les enfants doivent être habitués à ces trois traits de caractère afin qu'ils grandissent avec eux et y restent fermes. De plus, l'amour pour le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ fait référence à l'amour fondé sur la foi, qui est obligatoire, car il encourage l'adhésion à la religion. ” ¹

21.

مَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ اعْتَذَرَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَبْلَ عَذْرَاءٍ -

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Quiconque retient sa langue, Allah عَزَّ وَجَلَّ dissimulera ses fautes. Quiconque retient sa colère, Allah عَزَّ وَجَلَّ lui épargnera Son châtiment au Jour du Jugement. Et quiconque demande pardon à Allah عَزَّ وَجَلَّ, Allah عَزَّ وَجَلَّ acceptera son excuse. ” ²

Commentaire : Quiconque cache les fautes des autres, Allah عَزَّ وَجَلَّ cache ses fautes aux gens et aux anges. ³

22.

أَكْرِمُوا أَصْحَابِي، فَإِنَّهُمْ خَيْرٌكُمْ -

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Honorez mes compagnons, car ils sont les meilleurs d'entre vous. ” ⁴

Commentaire : Il y a environ quatre cents ans, le révéralle savant al-Hāfiẓ Mullā 'Alī al-Qārī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit : “ Cette noble déclaration s'adresse à l'Oummah, afin que tous les nobles compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ soient honorés. ” ⁵

¹ Fayz ul-Qadir, vol. 1, p. 292

² Shu'ab ul-imān, vol. 6, p. 315, Hadith 8311

³ Sharh ut-Tibbi, vol. 9, p. 299, sous Hadith 5121 ; Mirqāt ul-Mafātiḥ, vol. 8, p. 844-845, sous Hadith 5121 résumé

⁴ Mishkāt ul-Masābih, vol. 2, p. 413, Hadith 6012

⁵ Mirqāt ul-Mafātiḥ, vol. 10, p. 362, sous le hadith 6012

Il a ajouté plus loin :

“ Ces compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ qui ont eu la chance de côtoyer le Prophète Bien-Aimé صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, qui ont acquis des connaissances et une pratique auprès de lui, et qui ont reçu son enseignement, ont surpassé même les anges. Un seul regard sur le visage radieux du Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ accomplit ce que des années de retraite spirituelle et d'adoration ne peuvent accomplir. Personne ne peut jamais être l'égal d'un compagnon. ” ¹

Qu'est-ce qu'un *Ṣaḥābī*?

Le savant estimé Imam Al-Hāfiẓ Ibn Hajar al-‘Asqalānī رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ a dit : “ Ceux qui ont eu la chance de rencontrer le Prophète Bien-Aimé صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ alors qu'ils étaient dans la foi, et qui sont décédés dans la foi, sont appelés *Ṣaḥābī*. ” ²

23.

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الشَّابَّ التَّائِبَ.

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ En vérité, Allah عَزَّوَجَلَّ aime le jeune qui se repent. ” ³

Commentaire : Parce que dans la jeunesse, le désir (c'est-à-dire la luxure) domine, l'intellect est faible et les causes du péché sont fortes, donc lorsqu'un jeune se repent malgré son pouvoir de pécher, Allah عَزَّوَجَلَّ l'aime. ⁴

¹ Mir`āt ul-Manājih, vol. 8, p. 340

² Nukhbat ul-Fikr, p. 111

³ Kanz ul-‘Ummāl, Juzz 4, vol. 2, p. 87, Hadith 10181

⁴ At-Tayseer Bi Sharh Il-Jāmi’ Is-Saghīr, vol. 1, p. 269

24.

مَنْ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Quiconque pleure par crainte d'Allah عَزَّوَجَلَّ, Allah عَزَّوَجَلَّ lui pardonnera. ” ¹

L'Imam Muhammad b. 'Allān Ash-Shāfi'ī رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ a dit : « Il faut avoir une telle crainte d'Allah عَزَّوَجَلَّ qu'elle conduise à l'obéissance à Ses commandements et à l'abstention du mal. Par conséquent, quiconque possède une telle crainte n'entrera pas dans le feu de l'Enfer, car telle est la promesse du Seigneur Très Généreux. ” ²

25.

السَّخَاءُ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ عُصْنٌ مِنْ أَعْصَانِهَا -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a dit : “ La générosité est un arbre au Paradis, et 'Uthmān b. 'Affān est une branche de ses branches. ” ³

26.

لَا يَرَى إِمْرَأٌ مِنْ أَخِيهِ سَيِّئَةً فَيَسْتُرُهَا عَلَيْهِ إِلَّا أُدْخِلَ الْجَنَّةَ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Quiconque voit un défaut chez son frère et le cache, sera alors admis au Paradis. ” ⁴

27.

مَنْ وُلِدَ لَهُ مَوْلُودٌ ذَكَرٌ فَسَمَّاهُ مُحَمَّدًا حُبَّانِي وَتَبَرَّكَ بِإِسْمِي فَإِنَّهُ هُوَ مَوْلُودِي فِي الْجَنَّةِ -

¹ Kanz ul-'Ummāl, Juzz 3, vol. 2, p. 63, Hadith 5909

² Dalīl ul-Fālihīn, vol. 2, p. 364, sous Hadith 448

³ Kanz ul-'Ummāl, Juzz 11, vol. 6, p. 273, Hadith 32849

⁴ Kanz ul-'Ummāl, Juzz 3, vol. 2, p. 103, Hadith 6394

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a annoncé : “ Quiconque a un fils et le nomme Muhammad par amour pour moi et pour obtenir la bénédiction par mon nom, lui et son enfant seront au Paradis. ” ¹

28.

إِذَا تَرَكَ الْعَبْدُ الدُّعَاءَ لِوَالِدَيْهِ فَإِنَّهُ يَنْقُطِعُ عَنْهُ الرِّزْقُ-

“ Lorsqu’un serviteur délaisse les invocations pour ses parents, sa subsistance lui est interrompue. ” ²

Le père respecté de l’Imam d’Ahl Us-Sounnah, l’Imam Aḥmad Razā Khan رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ، Maulānā Naqī ‘Alī Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ a écrit : “ Invoquer pour ses parents est une tradition ancienne, pratiquée depuis l’époque du prophète Nūḥ عَلَيْهِ السَّلَام. Allah عَزَّوَجَلَّ rapporte les paroles suivantes de celui-ci : رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ (Ô mon Seigneur, pardonne-moi et mes parents) ” ³

29.

فِي رَجَبٍ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، مَنْ صَامَ ذَلِكَ الْيَوْمَ، وَقَامَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، كَانَ كَمَنْ صَامَ مِنَ الدَّهْرِ مِائَةَ سَنَةٍ، وَقَامَ مِائَةَ سَنَةٍ وَهُوَ لِثَلَاثٍ بِقِيْنٍ مِنْ رَجَبٍ-

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Au mois de Rajab, il y a un jour et une nuit : quiconque jeûne ce jour-là et accomplit le culte pendant cette nuit, c’est comme s’il avait jeûné pendant cent ans et veillé (c’est-à-dire adoré) pendant cent ans. Cela se produit lorsqu’il reste trois jours dans le mois de Rajab (c’est-à-dire le 27e jour). ” ⁴

30.

إِنَّ اللَّهَ يُكَفِّرُ عَنِ الْمُؤْمِنِ خَطَايَاهُ كُلَّهَا بِحُبِّي لَيْلَةٍ-

¹ Jam’ ul-Jawāmi’, vol. 7, p. 295, Hadith 23255

² Jam’ ul-Jawāmi’, vol. 1, p. 292, Hadith 2138

³ Saint Coran, Sourate Nūh, verset 28 ; traduction de Kanz ul-īmān

⁴ Fazā’il ul-Awqāt lil-Bayhaqī, p. 23, Hadith 12

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ En vérité, Allah عَزَّوَجَلَّ efface tous les péchés d'un croyant par la fièvre d'une seule nuit. ” ¹

31.

لَا يَقْبَلُ اللَّهُ عَمَلًا فِيهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ مِّنْ رِّيَاءٍ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a dit : “ Allah عَزَّوَجَلَّ n'accepte aucune oeuvre qui contient ne serait-ce que le poids d'une graine de moutarde d'ostentation. ” ²

32.

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ فِي عِبَارِهَا شِفَاءً مِّنْ كُلِّ دَاءٍ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Par Celui dans le pouvoir de Qui, réside mon âme, il y a en effet dans sa poussière (celle de Madinah) un remède pour chaque maladie. ” ³

Sayyidunā Sa'd b. Abī Waqqāṣ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ a rapporté que lorsque le Messager d'Allah ﷺ revenait de l'expédition de Tabūk, il rencontra certains des nobles compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ qui étaient restés en arrière. À leur approche, ils soulevèrent de la poussière, et un homme se couvrit le nez. Le Prophète ﷺ retira le tissu de son nez et dit :

“ Par Celui dans le pouvoir de Qui réside mon âme ! En vérité, la poussière de Madinah est un remède pour chaque maladie. ” ⁴

Le Noble Prophète ﷺ ordonna à certains des nobles compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ d'utiliser la poussière de Madinah comme remède contre la fièvre. Le Bien-Aimé Prophète ﷺ ne voulait pas essuyer la poussière de Madinah de

¹ At-Targhib wat-Tarhib, vol. 4, p. 153, Hadith 78

² At-Targhib wat-Tarhib, vol. 1, p. 36, Hadith 27

³ At-Targhib wat-Tarhib, vol. 2, p. 149, Hadith 28

⁴ Jāmi' ul-Usool lil Jazrī, vol. 9, p. 297, Hadith 6992

son visage béni, et il empêchait également les nobles compagnons رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ de le faire. Il disait : “ Il y a un remède dans la poussière de Madinah. ” ¹

33.

مَنْ قَرَأَ سُورَةَ لَيْسَ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ غُفْرَ لَهُ۔

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Quiconque récite la Sourate Yâ-Sîn la nuit du vendredi, il sera pardonné. ” ²

Commentaire : Cela signifie que ses péchés mineurs seront pardonnés (tandis que pour les péchés majeurs, le repentir est nécessaire). ³

34.

تَسْتَغْفِرُ لَهُمُ الْحَيَّاتَانِ حَتَّى يُقْطَعُوا۔

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Les poissons implorent le pardon pour eux (ceux qui jeûnent pendant le Ramadan) jusqu'à ce qu'ils rompent leur jeûne. ” ⁴

Le mal de l'ostentation

35.

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ الرِّجْزَ عَلَى كُلِّ مُرَاءٍ۔

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ En vérité, Allah عَزَّ وَجَلَّ a interdit le Paradis à tout ostentatoire. ” ⁵

¹ Jadhb-ul-Quloob, p. 22-27 résumé

² At-Targhib wat-Tarhib, vol. 1, p. 298, Hadith 4

³ Fath ul-Qarib Il-Mujeeb 'alat-Targhib wat-Tarhib, vol. 4, p. 720, sous le hadith 1100

⁴ At-Targhib wat-Tarhib, vol. 2, p. 55, Hadith 6

⁵ Jāmi' ul-Ahādith, vol. 2, p. 476, Hadith 6752

Commentaire : L'Imam 'Abdur-Ra'ūf Al-Manāwī Ash-Shāfi'ī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit :
“ Cela signifie qu'un musulman ostentatoire n'entrera pas d'emblée au Paradis. ” ¹

Définition de l'ostentation : Adorer avec une intention autre que celle de chercher l'agrément d'Allah عَزَّوَجَلَّ, par exemple, pratiquer un culte afin que les gens le remarquent et, par conséquent, obtenir d'eux des richesses, des louanges, être considéré comme une personne pieuse ou recevoir des honneurs. Celui qui commet l'ostentation est appelé ostentatoire. ²

Vertu de la maladie

36.

مَنْ مَرَضَ لَيْلَةً، فَصَبَرَ رَضِيَ بِهِا عَنِ اللَّهِ، خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Quiconque tombe malade pendant une nuit, reste patient et est satisfait d'Allah عَزَّوَجَلَّ à ce sujet, sortira de ses péchés comme le jour où sa mère l'a mis au monde. ” ³

37.

فَإِنَّ مَرَضَ الْمُسْلِمِ يَذْهَبُ اللَّهُ بِهِ خَطَايَا، كَمَا تَذْهَبُ النَّارُ حَبَّتِ الْحَدِيدِ وَالْفِضَّةِ -

Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ En effet, la maladie d'un musulman retire ses péchés, tout comme le feu retire les impuretés du fer et de l'argent. ” ⁴

Commentaire : Lorsqu'un serviteur croyant supporte la maladie avec patience et espère une récompense d'Allah عَزَّوَجَلَّ, il se voit accorder cette vertu. Cependant, si un mécréant tombe malade ou fait face à des difficultés, il ne reçoit aucune récompense pour cela et aucune de ses actions n'est expiée. En effet, à travers les maladies et autres épreuves similaires, le croyant est mis à l'épreuve, tout comme l'or et l'argent sont mis à l'épreuve en étant placés dans le

¹ Fayz ul-Qadir, vol. 2, p. 286, sous Hadith 1725

² Az-Zawājir, vol. 1, p. 86

³ Nawādir ul-Usool, vol. 6, p. 19, Hadith 1316

⁴ Ma'rifat us-Sahābah, vol. 6, p. 3536, Hadith 7995

feu. Si le serviteur croyant reste patient face à ces maladies, ses péchés sont effacés, tout comme l'or et l'argent, lorsqu'ils sont soumis au feu, sont purifiés de leurs impuretés.¹

Différence entre la jeunesse et la vieillesse

38.

حَفِظَ الْغُلَامُ كَالْتَّقِشِ فِي الْحَجَرِ وَحَفِظَ الرَّجُلُ بَعْدَ مَا كَبُرَ كَالْكِتَابِ عَلَى الْمَاءِ -

Le bien-aimé Prophète ﷺ a dit : « La mémorisation par un jeune garçon est comme une gravure sur pierre, et la mémorisation par un homme après qu'il a vieilli est comme une écriture sur l'eau. »²

Commentaire : L'Imam ‘Abdur-Ra’uf Al-Manāwī Ash-Shāfi‘ī رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ a dit :

“ En raison de l'affaiblissement des sens chez les personnes âgées, ce qu'elles mémorisent ne reste pas fermement ancré dans leur mémoire, tout comme l'écriture sur l'eau ne dure pas. En revanche, les capacités cognitives d'un jeune enfant, c'est-à-dire sa mémoire et sa compréhension, sont fortes, de sorte que tout ce qu'il mémorise s'imprime profondément dans son esprit, comme une marque gravée dans la pierre. Certaines personnes disent : Acquérir des connaissances dans l'enfance, c'est comme graver dans la pierre. Bien que l'intelligence augmente avec l'âge, l'implication dans diverses tâches augmente également. (Comme les enfants sont libres de toute responsabilité telle que le travail et le gain des revenus, les informations pénètrent plus rapidement dans leur esprit et y restent plus longtemps). ”³

¹ Sharh Sunan Abī Dāwūd li Ibn Ruslān, vol. 13, p. 277, sous le hadith 3092

² Al-Faqīh wal-Mutafiqīh, vol. 2, p. 180, numéro 820 sélectionné

³ Fayz ul-Qadīr, vol. 3, p. 515, sous Hadith 3733

Intimidation par le regard

39.

لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُشِيرَ إِلَى أَخِيهِ بِنَظَرَةٍ تُوْذِيهِ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Il n'est pas permis à un musulman de faire un signe à son frère avec un regard qui lui fait du mal. ” ¹

Commentaire : Parce qu'il est interdit de causer du tort à un croyant sans autorisation légale. Ce noble hadith attire l'attention sur le fait que si même regarder quelqu'un avec un regard blessant est interdit, alors les actions encore plus graves, telles qu'insulter un musulman ou le frapper, sont pires. ²

40.

مَنْ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ فِي خَلَاءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْمَلَائِكَةُ كُتِبَ لَهُ بِرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ -

Le Bien-Aimé Prophète ﷺ a déclaré : “ Quiconque accomplit deux unités de prière dans la solitude, où personne ne le voit sauf Allah عزَّ وجلَّ et les anges, une déclaration de liberté du Feu est écrite pour lui. ” ³

Commentaire : L'imam ‘Abdur-Ra’ūf Al-Manāwī Ash-Shāfi‘ī رحمه الله عليه déclare :

“ Une telle personne (c'est-à-dire celle qui accomplit une prière surérogatoire dans la solitude) sera sauvée dans l'au-delà du feu par lequel les hypocrites sont punis, ou un témoignage sera présenté en sa faveur attestant qu'elle n'est pas hypocrite. En effet, lorsque les hypocrites se lèvent pour prier, ils le font avec paresse et le cœur mort. Ce récit est une preuve de la vertu de la prière surérogatoire accomplie en solitaire, à l'abri des gens, car une telle prière est plus digne d'être acceptée. ” ⁴

¹ Ittiḥāf Us-Sādat Il-Muttaqīn, vol. 7, p. 177

² Fayz ul-Qadīr, vol. 3, p. 643, sous Hadith 8123

³ Jam' ul-Jawāmi', vol. 7, p. 200, Hadith 22365

⁴ Fayz ul-Qadīr, vol. 6, p. 218, sous Hadith 8808

L'Imam 'Alī b. Ahmad b. Muhammad al-‘Azīzī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ a dit :

“ Il est possible que, grâce à la bénédiction de cette prière surérogatoire, Allah عَزَّوَجَلَّ accorde à la personne la capacité de se repentir sincèrement, lui pardonne ses péchés et rende heureux ceux qui ont des griefs contre elle — ainsi, le feu de l'Enfer ne la touchera pas. ” ¹

¹ As-Sirāj ul-Muneer, vol. 4, p. 306

Prochain livret hebdomadaire



Dawate Islami France

19 rue de Paris, 93380 Pierrefitte-sur-Seine, France

Tel : +33 6 58 94 83 51

Web: www.maktabatulmadinah.com | **E-mail:** french.translation@dawateislami.net